

EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA kijelenti, hogy a következő egység(ek):

Modellsz.	Sorszám	Termékleírás	Számla leírása
74048TE	400000000 és ettől felfelé	122 cm-es Z Master 4000 sorozatú fűnyíró traktor	4000 SERIES 22HP Kaw 122CM SD MR CE
74053TE	400000000 és ettől felfelé	132 cm-es Z Master 4000 sorozatú fűnyíró traktor	4000 SER KAW 25.5HP 132CM MR HDX CE
74056TE	400000000 és ettől felfelé	152 cm-es Z Master 4000 sorozatú fűnyíró traktor	4000 SER KAW 25.5HP 152CM MR HDX CE

megfelel(nek) a következő előírásoknak:

2000/14/EK (zaj), 2006/42/EK (gépek biztonsága irányelv), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség)

Az összes felsorolt modell az alábbi szabványok és/vagy előírások alapján lett értékelve:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2017

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009

ISO 11094:1991

ISO 3744:1995.

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Típus	Megnevezés	Irányelv
Tartozékok/adapterek az összes modellhez		
78463	Fűgyűjtő készlet	2006/42/EK
02936	Közüti világítás készlet	2006/42/EK 2014/30/EU
78439	Fűgyűjtő készlet	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 74048TE modellhez		
144-0386	122 cm-es Recycler készlet	2006/42/EK
144-0389	Alap világításkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
144-0390	Elektromos fűnyíróasztal-emelő készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU

Típus	Megnevezés	Irányelv
78464 és 145-1261	122 cm-es kiegészítő készlet 122 cm-es CE-készlettel	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 74053TE modellhez		
144-0387	132 cm-es Recycler készlet	2006/42/EK
78465 és 145-1262	132 cm-es kiegészítő készlet 132 cm-es CE-készlettel	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 74056TE modellhez		
144-0388	152 cm-es Recycler készlet	2006/42/EK
78466 és 145-1263	152 cm-es kiegészítő készlet 152 cm-es CE-készlettel	2006/42/EK

Zajkibocsátási irányelv (2000/14/EK):

Típus	Besorolás	Vágásszélesség (cm)	Mért hangteljesítmény (dBA)	Garantált hangteljesítmény (dBA)	Motor fordulatszáma (ford./perc)
74048TE	Fűnyíró	122	105	105	3100
74048TE plusz 78464 és 145-1261	Fűnyíró	122	105	105	2700
74053TE	Fűnyíró	132	104	105	3100
74053TE plusz 78465 és 145-1262	Fűnyíró	132	104	105	2700
74056TE	Fűnyíró	152	105	105	3000
74056TE plusz 78466 és 145-1263	Fűnyíró	152	104	105	2500

Meghatározva az ISO 5395-1:2013 és az ISO 3744: 2010 szabvány alapján

A megfelelés értékelése: VI. melléklet



Tanúsításra jogosult testület: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Tanúsításra jogosult testület 0036 a 2000/14/EK értelmében, Westendstraße 199, 80686 München/Munich, Deutschland/Németország

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

Tanúsított:



John Heckel
tervezési igazgató
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Január 15, 2026

Hivatalos képviselő:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Gépteljesítmény-, tömeg- és rezgésadatok

Típus	Névleges teljesítmény (kW)	A gép tömege† (kg)	Kéznél/karnál mérhető rezgésszint (m/s²)*			Teljes testre ható vibráció (m/s²)*	
			Bal kéz	Jobb kéz	Tűrés	Szint	Tűrés
74048TE	16,4	578	1,6	1,7	0,1	0,18	0,02
74053TE	19	590	1,5	1,6	0,1	0,25	0,03
74056TE	19	612	1,6	1,8	0,1	0,28	0,04
74048TE plusz 78464 és 145-1261	16,4	711	1,9	2,3	0,1	0,3	0,04
74053TE plusz 78465 és 145-1262	19	723	1,8	2,0	0,1	0,28	0,04
74056TE plusz 78466 és 145-1263	19	745	1,7	1,7	0,1	0,34	0,04

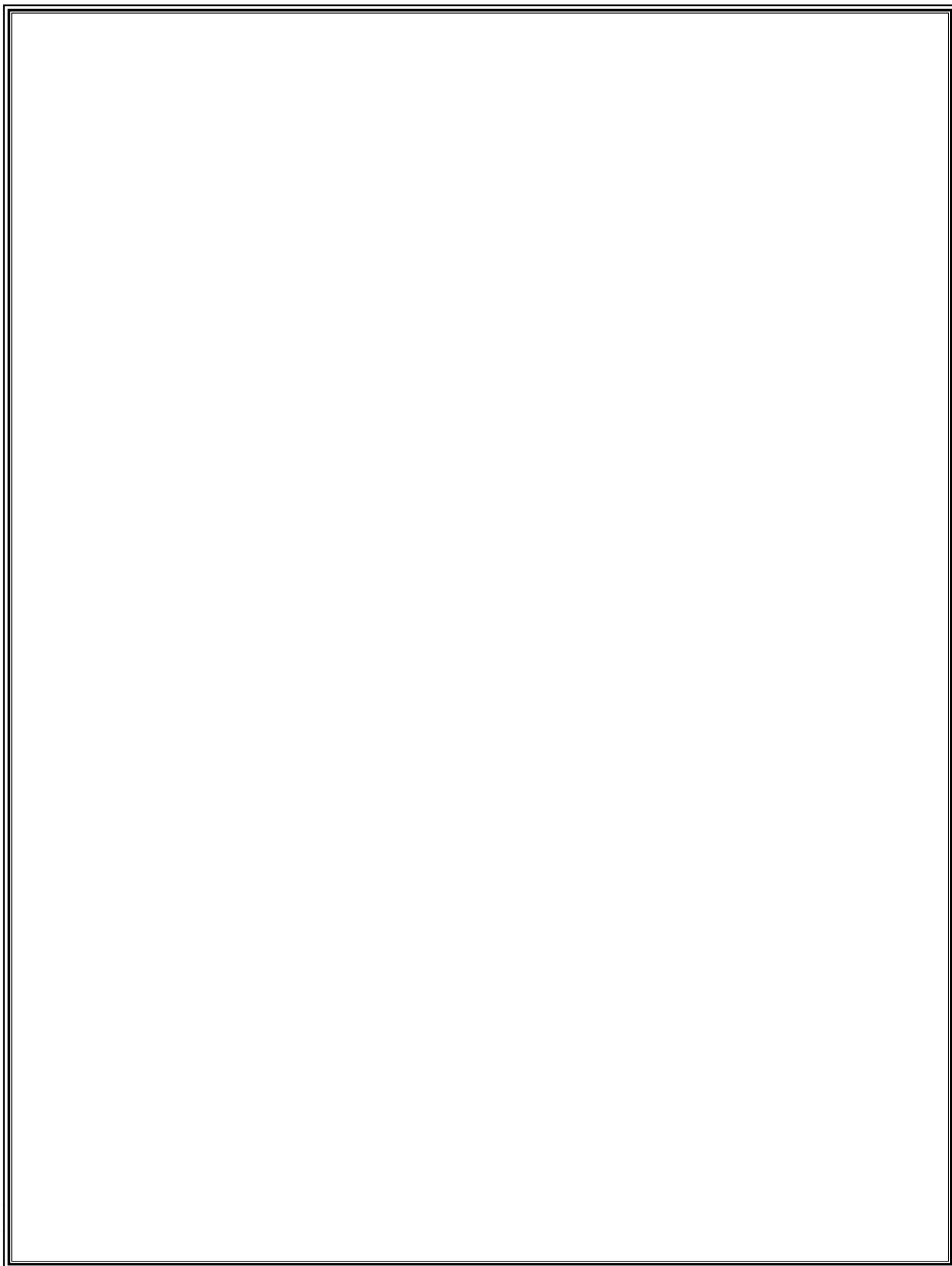
† Üres tartályokkal, normál üzemi konfigurációban

* Az EN ISO 5395-1:2013+A1:2018 szabvánnyal összhangban meghatározva

Gépre vonatkozó zajszintadatok

Típus	Hangnyomás (dBA) ¹	
	Szint	Tűrés
74048TE	90	1
74053TE	90	1
74056TE	90	1
74048TE plusz 78464 és 145-1261	91	1
74053TE plusz 78465 és 145-1262	90	1
74056TE plusz 78466 és 145-1263	90	2

¹ A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az EN ISO 5395-1:2013 szabvánnyal összhangban.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.